

# Termes et Conditions

## Terms and Conditions

Français	English
1) Si vous ne pouvez expédier cette commande à temps, veuillez communiquer avec FDC Composites le plus tôt possible.	1) If you are unable to ship this order on time, please communicate with FDC Composites as soon as possible
2) Les numéros de lignes du bon de commande doivent apparaître sur les bons de livraisons.	2) The line item numbers from our Purchase Orders must appear on the Vendor Packing list
3) Tous les certificats demandés sont requis lors de la livraison.	3) All requested certificates are required with shipment.
4) Toutes les factures dont les prix ne correspondent pas à ceux sur notre bon de commande seront mises en attente jusqu'à ce qu'une entente soit atteinte entre les parties.	4) All Vendor Invoices with prices not corresponding with this Purchase Order will be put on hold until an agreement has been achieved by both parties.
5) Ne jamais dépasser la quantité commandée sans l'autorisation de FDC Composites	5) Do not over ship the order quantity without authorization from FDC Composites
6) Veuillez inclure, pour toute documentation reliée à l'importation, une description complète (et non pas seulement le code de produit) avec son code tarifaire (HS Number) un numéro de taxe valide.	6) Please include, on all import related documents, a complete description of your product (not just a product code) with its HS Number and a valid tax number.
7) Vous devez déclarer les non-conformités, produit et matériau, à FDC Composites avant traitement.	7) All non-conformities of product or material must be notified to FDC Composites prior to treatment.
8) Vous devez aviser FDC Composite avant de procéder à tout changement dans les processus et les produits.	8) Any changes in product or process definition must be notified to FDC Composite before proceeding.
9) Vous accordez le droit d'accès aux représentants de FDC Composite, aux clients et aux autorités réglementaires à vos installations moyennant un avis verbal.	9) You must grant access to your facilities by FDC Composites representatives, clients or legal authorities following a verbal warning.
10) Vous devez obtenir l'autorisation de FDC Composites avant la réalisation de travaux en sous-traitance.	10) You must have FDC Composites approval prior to outsourcing work.
11) Conserver les documents 10 ans minimum ou selon le requis du manufacturier.	11) You must keep documentation ten years minimum or according to manufacturer request.
12) Si vous utilisez un sous-traitant, ou que vous changez de sous-traitant, vous devez aviser FDC Composites	12) If you use a supplier or change suppliers, you have to advise FDC Composites.
13) Si vous changez d'adresse ou de lieu, vous devez en aviser FDC Composites	13) If your facility location or your address changes, you must advise FDC Composites.